

ca. 1.8.1864

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Nysø

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard og Niels Skovgaard opholder sig på Nysø sammen med deres mor og lillesøster i juli og august 1864. De har mæslinger. Se også Mappe 6, brev 28-33.

TRANSSKRIFTION

Mappe 9 nr. 5

Kjære Fader! tak for hilsenen vi er beke to komet to Dage op af Sengen men maa blive i vor Stue og maa ikke komme ned i di andre Værelser. Vi fik et Lotteri Spil at leje med og en Dag fik vi løst til at spille med det saa sate vi Brikkerne op paa Gulvet og trilede med en af dem jeg vant 15 Brikker og Niels slet ingen. Din hengivne Joakim Fredrik Skovgaard.

Kjære Fader ! tak for hilseren vi
er borte to uger to Dage op af Sengen
men maa blive i vor Stue og maa ikke
komme ned i de andre Værelser. Vi
fik et Lotteri Spil at lege med
og en Dag fik vi løst til at spille med
det saa satte vi Brikkerne op paa Gulvet
og trilled med en af dem jeg vant 15 Brik-
ker og otte andre ingen. Din hengivne
Søskende Trine Skovgaard. 